



Estratto del verbale della seduta del

18.6.2025

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

120

**BESCHLUSS Nr.**

Oggetto:

Approvazione del disegno di legge concernente "Incentivo all'iscrizione a forme di previdenza complementare di nuovi/e nati/e".

Betreff:

Genehmigung des Gesetzentwurfs betreffend „Förderung der Einschreibung von Neugeborenen in eine Zusatzrentenform“

|                     |   |                   |
|---------------------|---|-------------------|
| Arno Kompatscher    | Presidente/Präsident  | presente/anwesend |
| Giulia Zanotelli    | Vice Presidente sostituta del Presidente /<br>Vizepräsidentin-Stellvertreterin des<br>Präsidenten | presente/anwesend |
| Franz Thomas Locher | Vice Presidente / Vizepräsident   | presente/anwesend |
| Carlo Daldoss       | Assessore/Assessor  | presente/anwesend |
| Angelo Gennaccaro   | Assessore/Assessor  | presente/anwesend |
| Luca Guglielmi      | Assessore/Assessor  | presente/anwesend |
| Gabriele Morandell  | Segretaria generale della Giunta regionale /<br>Generalsekretärin der Regionalregierung           | presente/anwesend |

Su proposta dell'Assessore Carlo Daldoss

Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e  
competenze ordinamentali

Ufficio per la previdenza sociale e per  
l'ordinamento delle APSP

Auf Vorschlag des Assessors Carlo Daldoss

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,  
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der  
ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Premesso che:

- la transazione dal sistema retributivo al sistema di calcolo contributivo iniziata con la legge 8 agosto 1995, n. 335 di "riforma del sistema pensionistico obbligatorio e complementare" (c.d. riforma Dini) e completata con l'entrata in vigore del decreto legge 6 dicembre 2011, n. 201, convertito con modificazioni dalla legge 22 dicembre 2011, n. 214 (c.d. riforma Fornero), rende ormai più che opportuna l'adesione a forme di previdenza complementare che integrino la rendita derivante dalla prestazione pensionistica obbligatoria. E' ormai assodato, infatti, che con il nuovo sistema le pensioni subiranno delle riduzioni notevoli rispetto all'importo ottenuto con il sistema di calcolo retributivo;

- grazie al "Progetto Pensplan" nella nostra regione l'adesione alla previdenza complementare è più alta rispetto alla media nazionale, ma, nonostante le campagne promozionali volte ad attrarre nel sistema i "soggetti a carico", risulta ancora molto basso il tasso di adesione da parte dei giovani;

Ritenuto necessario, al fine di sviluppare in maniera sempre più diffusa tra la popolazione la cultura della previdenza complementare e incrementare l'adesione da parte delle giovani generazioni, porre in essere degli interventi che incentivino sin dalla nascita l'iscrizione a forme di previdenza complementare;

Vista l'allegata proposta di disegno di legge che mira, in sostanza, ad erogare, previa domanda, in occasione della nascita di ogni bambino/a, un contributo pari ad euro 300,00 finalizzato all'iscrizione del/della minore ad una delle forme di previdenza complementare e/o a sostenerne l'adesione. Il contributo regionale spetta anche ai/alle

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Vorausgeschickt, dass:

- der durch das Gesetz vom 8. August 1995, Nr. 335 zur Reform des gesetzlichen Rentensystems und der Zusatzrenten (sog. Dini-Reform) eingeleitete und mit Inkrafttreten des Gesetzesdekrets vom 6. Dezember 2011, Nr. 201 – umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 22. Dezember 2011, Nr. 214 (sog. Fornero-Reform) – abgeschlossene Übergang von der lohnbezogenen zur beitragsbezogenen Rentenberechnung nunmehr den Beitritt zu einer Zusatzrentenform, die das Einkommen aus der gesetzlichen Rente ergänzt, durchaus sinnvoll macht, denn durch das neue Berechnungssystem werden die Renten mit Sicherheit deutlich niedriger ausfallen als jene, für die das lohnbezogene Berechnungssystem galt;

- der Beitritt zur Zusatzvorsorge in unserer Region dank des „Projekts Pensplan“ größere Erfolge als im gesamtstaatlichen Durchschnitt verzeichnet. Trotz der Werbekampagnen, mit denen auch die steuerlich zulasten lebenden Familienangehörigen in das System einbezogen werden sollen, ist jedoch die Beitrittsquote von jungen Menschen noch sehr niedrig;

In Erwägung der Notwendigkeit, Maßnahmen zu ergreifen, die die Einschreibung in eine Zusatzrentenform von Geburt an fördern, um die Kultur der Zusatzvorsorge in der Bevölkerung zu stärken und den Beitritt der jüngeren Generationen zu fördern;

Aufgrund des beiliegenden Gesetzentwurfs, der darauf abzielt, dass für jedes neugeborene Kind auf Antrag ein Beitrag in Höhe von 300,00 Euro ausgezahlt wird, der für die Einschreibung des/der Minderjährigen in eine Zusatzrentenform und/oder für die Unterstützung des Beitritts bestimmt ist. Der Beitrag der Region steht auch für adoptierte

bambini/e adottati/e o affidati/e con riferimento alla data del provvedimento di adozione o di affidamento;

Considerato, inoltre, che al fine di rafforzare lo sviluppo della previdenza complementare, in aggiunta al suddetto importo, l'allegata proposta di legge prevede, per gli anni successivi al primo e comunque non oltre il quinto anno di vita del/della bambino/a o non oltre cinque anni dalla data del provvedimento di adozione o di affidamento, l'erogazione di un'ulteriore somma annua pari ad euro 200,00, a condizione che sia stata versata, nella forma di previdenza complementare intestata al/alla minore, una somma pari ad almeno 100,00 euro nell'anno di riferimento del contributo;

Ritenuto opportuno, tenuto conto dell'ambito di competenza del contributo, affidarne la gestione a Pensplan Centrum S.p.A., società *in house* della Regione e delle due Province autonome, istituita dall'art. 3 della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3 e s.m. concernente "Interventi di promozione e sostegno al welfare complementare regionale";

Acquisito a tale proposito, in data 4 giugno 2025, il parere favorevole del Comitato di coordinamento previsto dal patto parasociale per la partecipazione in Pensplan Centrum S.p.A.;

Visti l'art. 8-*ter* della suddetta LR n. 3/1997 e s.m. e il relativo regolamento di esecuzione emanato con decreto del Presidente della Regione 15 giugno 2022, n. 12 e s.m. che prevedono la costituzione del Comitato di sviluppo della previdenza complementare, il quale può formulare proposte in materia di previdenza complementare e viene inoltre sentito sulle proposte di modifica regolamentare o legislativa che comportano delle innovazioni sostanziali nell'ambito della previdenza complementare regionale esprimendo a tal fine un parere obbligatorio non vincolante;

Kinder oder Pflegekinder ab dem Datum der Maßnahme betreffend die Adoption oder die Überlassung zur Betreuung zu;

In Anbetracht der Tatsache ferner, dass der beiliegende Gesetzentwurf – um die Entwicklung der Zusatzvorsorge zu stärken – zusätzlich zum vorgenannten Betrag für die Jahre nach dem ersten Lebensjahr und bis zum fünften Lebensjahr des Kindes oder fünf Jahre nach der Maßnahme betreffend die Adoption oder die Überlassung zur Betreuung einen weiteren jährlichen Betrag in Höhe von 200,00 Euro vorsieht, sofern im Bezugsjahr des Beitrags ein Betrag von mindestens 100,00 Euro in eine auf den Namen des/der Minderjährigen lautende Zusatzrentenform eingezahlt wurde;

Nach Dafürhalten, unter Berücksichtigung des Zuständigkeitsbereichs für den Beitrag die mit Art. 3 des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3 i.d.g.F. „Maßnahmen zur Förderung und Unterstützung der zusätzlichen Welfare-Leistungen der Region“ gegründete In-House-Gesellschaft der Region und der beiden Autonomen Provinzen Pensplan Centrum AG mit den Verwaltungsaufgaben zu betrauen;

Nach Einholen der von dem in der gesellschaftsrechtlichen Nebenvereinbarung über die Beteiligung an der Pensplan Centrum AG vorgesehenen Koordinierungsausschuss am 4. Juni 2025 abgegebenen positiven Stellungnahme;

Aufgrund des Art. 8-*ter* des genannten RG Nr. 3/1997 i.d.g.F. und der entsprechenden mit Dekret des Präsidenten der Region vom 15. Juni 2022, Nr. 12 i.d.g.F. erlassenen Durchführungsverordnung, in denen die Errichtung des Beirats für die Entwicklung der Zusatzvorsorge vorgesehen ist, der Vorschläge in Sachen Zusatzvorsorge formulieren kann und zu den Vorschlägen betreffend die Änderung von Verordnungen oder Gesetzen, die grundsätzliche Neuerungen in Sachen regionale Zusatzvorsorge mit sich bringen; eine obligatorische, jedoch nicht bindende

Acquisito in data 6 giugno 2025 il parere favorevole del Comitato di sviluppo della previdenza complementare in ordine all'allegata proposta di legge;

Visto l'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

Viste le norme di attuazione dell'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige approvate con D.P.R. 6 gennaio 1978, n. 58 e s.m.;

Vista la propria deliberazione di data odierna con la quale viene approvato il disegno di legge di assestamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

**delibera**

1. di approvare l'allegata proposta di disegno di legge avente ad oggetto "Incentivo all'iscrizione a forme di previdenza complementare di nuovi/e nati/e" allegata alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;

2. di trasmettere il disegno di legge di cui al punto 1) al Consiglio regionale.

Stellungnahme abzugeben hat;

Nach Einholen der vom Beirat für die Entwicklung der Zusatzvorsorge am 6. Juni 2025 abgegebenen positiven Stellungnahme in Bezug auf den beiliegenden Gesetzentwurf;

Aufgrund des Art. 6 des mit DPR vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Sonderautonomiestatuts für die Region Trentino-Südtirol;

Aufgrund der Durchführungsbestimmungen zum Art. 6 des Sonderautonomiestatuts für Trentino-Südtirol, genehmigt mit DPR vom 6. Jänner 1978, Nr. 58 i.d.g.F.;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung heutigen Datums, mit dem der Gesetzentwurf zum Nachtragshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt wird;

**beschließt  
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. den diesem Beschluss als ergänzender und wesentlicher Bestandteil beiliegenden Gesetzentwurf betreffend „Förderung der Einschreibung von Neugeborenen in eine Zusatzrentenform“ zu genehmigen;

2. den Gesetzentwurf laut Z. 1 an den Regionalrat zu übermitteln.

Letto, confermato e sottoscritto.

LA VICE PRESIDENTE SOSTITUTA DEL  
PRESIDENTE

DIE VIZEPRÄSIDENTIN-  
STELLVERTRETERIN DES PRÄSIDENTEN

**Giulia Zanotelli**

*firmato digitalmente / digital signiert*

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN DER  
REGIONALREGIERUNG

**Gabriele Morandell**

*firmato digitalmente / digital signiert*

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

## **RELAZIONE AL DISEGNO DI LEGGE**

### **Incentivo all'iscrizione a forme di previdenza complementare di nuovi/e nati/e**

La transazione dal sistema retributivo al sistema di calcolo contributivo iniziata con la legge 8 agosto 1995, n. 335 di "riforma del sistema pensionistico obbligatorio e complementare" (c.d. riforma Dini) e completata con l'entrata in vigore del decreto legge 6 dicembre 2011, n. 201, convertito con modificazioni dalla legge 22 dicembre 2011, n. 214 (c.d. riforma Fornero), rende ormai più che opportuna l'adesione a forme di previdenza complementare che integrino la rendita derivante dalla prestazione pensionistica obbligatoria. E' ormai assodato, infatti, che con il nuovo sistema le pensioni subiranno delle riduzioni notevoli rispetto all'importo ottenuto con il sistema di calcolo retributivo.

Grazie al "Progetto Pensplan" nella nostra regione l'adesione alla previdenza complementare è più alta rispetto alla media nazionale, ma, nonostante le campagne promozionali volte ad attrarre nel sistema i "soggetti a carico", risulta ancora molto basso il tasso di adesione da parte dei giovani.

Al fine quindi di sviluppare in maniera sempre più diffusa tra la popolazione la cultura della previdenza complementare e incrementare l'adesione da parte delle giovani generazioni, si ritiene necessario porre in essere degli interventi che incentivino sin dalla nascita l'iscrizione a forme di previdenza complementare.

Il presente disegno di legge mira, quindi, in sostanza, ad erogare, previa domanda, in occasione della nascita di ogni bambino/a, un contributo pari ad euro 300,00 finalizzato all'iscrizione del/della minore ad una delle forme di previdenza complementare e/o a sostenerne l'adesione. Il contributo regionale

## **BEGLEITBERICHT ZUM GESETZENTWURF**

### **Förderung der Einschreibung von Neugeborenen in eine Zusatzrentenform**

Der durch das Gesetz vom 8. August 1995, Nr. 335 zur Reform des gesetzlichen Rentensystems und der Zusatzrenten (sog. Dini-Reform) eingeleitete und mit Inkrafttreten des Gesetzesdekrets vom 6. Dezember 2011, Nr. 201 – umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 22. Dezember 2011, Nr. 214 (sog. Fornero-Reform) – abgeschlossene Übergang von der lohnbezogenen zur beitragsbezogenen Rentenberechnung macht nunmehr den Beitritt zu einer Zusatzrentenform, die das Einkommen aus der gesetzlichen Rente ergänzt, durchaus sinnvoll, denn durch das neue Berechnungssystem werden die Renten mit Sicherheit deutlich niedriger ausfallen als jene, für die das lohnbezogene Berechnungssystem galt.

Dank des „Projekts Pensplan“ verzeichnet der Beitritt zur Zusatzvorsorge in unserer Region größere Erfolge als im gesamtstaatlichen Durchschnitt. Trotz der Werbekampagnen, mit denen auch die steuerlich zulasten lebenden Familienangehörigen in das System einbezogen werden sollen, ist jedoch die Beitrittsquote von jungen Menschen noch sehr niedrig.

Um die Kultur der Zusatzvorsorge in der Bevölkerung zu stärken und den Beitritt der jüngeren Generationen zu fördern, müssen also Maßnahmen ergriffen werden, die die Einschreibung in eine Zusatzrentenform von Geburt an fördern.

Dieser Gesetzentwurf zielt darauf ab, dass für jedes neugeborene Kind auf Antrag ein Beitrag in Höhe von 300,00 Euro ausgezahlt wird, der für die Einschreibung des/der Minderjährigen in eine Zusatzrentenform und/oder zur Unterstützung des Beitritts bestimmt ist. Der Beitrag der Region steht

spetta anche ai/alle bambini/e adottati/e o affidati/e con riferimento alla data del provvedimento di adozione o di affidamento.

Inoltre, al fine di rafforzare lo sviluppo della previdenza complementare, in aggiunta al suddetto importo, spetta, per gli anni successivi al primo e comunque non oltre il quinto anno di vita del/della bambino/a o non oltre cinque anni dalla data del provvedimento di adozione o di affidamento e comunque non oltre il diciottesimo anno di età, un'ulteriore somma annua pari ad euro 200,00, purché sussistano i requisiti di seguito descritti e a condizione che sia stata versata, nella forma di previdenza complementare intestata al/alla minore, una somma pari ad almeno 100,00 euro nell'anno di riferimento del contributo.

Il contributo spetta in presenza delle condizioni e dei requisiti indicati all'articolo 3 della proposta di legge:

a) il/la richiedente, esercente la responsabilità genitoriale, deve risiedere in un comune della regione da almeno 3 anni al momento della presentazione della domanda di contributo;

b) il/la minore deve essere residente alla nascita in regione o acquisire la residenza in regione per effetto del provvedimento di adozione o di affidamento. Per gli anni successivi al primo anno di vita o al primo anno di adozione o di affidamento il/la minore deve risiedere in un comune della regione per il periodo annuale di riferimento del contributo;

c) al momento della presentazione della domanda, deve essere stata attivata l'adesione del/della minore ad una delle forme di previdenza complementare.

Le somme spettanti sono versate direttamente nella forma di previdenza complementare a cui risulta iscritto il/la

auch für adoptierte Kinder oder Pflegekinder ab dem Datum der Maßnahme betreffend die Adoption oder die Überlassung zur Betreuung zu.

Um die Entwicklung der Zusatzvorsorge zu stärken, steht zusätzlich zum vorgenannten Betrag für die Jahre nach dem ersten Lebensjahr und bis zum fünften Lebensjahr des Kindes oder fünf Jahre nach der Maßnahme betreffend die Adoption oder die Überlassung zur Betreuung, spätestens jedoch bis zur Vollendung des achtzehnten Lebensjahrs, ein zusätzlicher jährlicher Betrag in Höhe von 200,00 Euro zu, sofern die nachstehend beschriebenen Voraussetzungen erfüllt werden und im Bezugsjahr des Beitrags ein Betrag von mindestens 100,00 Euro in eine auf den Namen des/der Minderjährigen lautende Zusatzrentenform eingezahlt wurde.

Der Beitrag steht bei Vorhandensein der nachstehenden Bedingungen und Voraussetzungen laut Art. 3 des Gesetzentwurfs zu:

a) mindestens dreijähriger Wohnsitz der antragstellenden Person, die die elterliche Verantwortung ausübt, in einer Gemeinde der Region zum Zeitpunkt der Einreichung des Beitragsgesuchs;

b) die minderjährige Person muss zum Zeitpunkt der Geburt in der Region wohnhaft sein bzw. aufgrund der Maßnahme betreffend die Adoption oder die Überlassung zur Betreuung den Wohnsitz in der Region erwerben. Für die Jahre nach dem ersten Lebensjahr bzw. dem ersten Jahr nach der Adoption oder der Überlassung zur Betreuung muss die minderjährige Person im Bezugsjahr des Beitrags ihren Wohnsitz in einer Gemeinde der Region haben;

c) der Beitritt der minderjährigen Person zu einer Zusatzrentenform muss zum Zeitpunkt der Einreichung des Beitragsgesuchs bereits eingeleitet worden sein.

Die zustehenden Beträge werden direkt in die Zusatzrentenform eingezahlt, in der die minderjährige Person eingeschrieben ist.

minore.

Le funzioni amministrative concernenti la gestione dell'intervento sono affidate alla società di cui all'articolo 3 della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3 concernente "Interventi di promozione e sostegno al welfare complementare regionale" (denominata "Pensplan Centrum S.p.A.") che, per una più efficace e tempestiva applicazione della legge, potrà stipulare convenzioni con gli uffici dell'Anagrafe comunale.

Con regolamento regionale da emanarsi entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della presente proposta di legge sono individuati le forme di previdenza complementare, i soggetti autorizzati a richiedere il contributo, nonché quant'altro si renda necessario per l'attuazione della stessa. I termini, i criteri e le modalità per l'accesso e per l'erogazione del contributo sono disciplinati invece da Pensplan Centrum S.p.A.. Con lo stesso regolamento sono altresì disciplinati i rapporti finanziari con la società relativi al trasferimento e alla rendicontazione delle risorse necessarie per la gestione del presente contributo.

Il contributo spetta ai soggetti nati, adottati o affidati a decorrere dal 1° gennaio 2025, ma in via transitoria il contributo spetta anche a coloro che alla data del 1° gennaio 2025 compiono o non hanno ancora compiuto il quinto anno di vita e a coloro per i quali non sono ancora trascorsi cinque anni dalla data di adozione o di affidamento, fino comunque al compimento del quinto anno di vita o a cinque anni dalla data di adozione o di affidamento. In tale caso l'ammontare del contributo è pari, per il primo anno o per l'unico anno di erogazione, a prescindere dagli anni per i quali spetta il contributo, a euro 300,00. L'importo annuale eventualmente spettante per gli anni successivi è pari ad euro 200,00 ed è erogato a condizione che nell'anno di riferimento sia stata versata, nella forma di previdenza complementare intestata al/alla minore, una somma pari almeno ad euro 100,00.

Die Verwaltungsaufgaben in Zusammenhang mit dieser Maßnahme werden der Gesellschaft laut Art. 3 des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3 „Maßnahmen zur Förderung und Unterstützung der zusätzlichen Welfare-Leistungen der Region“ (Pensplan Centrum AG) anvertraut, die im Sinne einer wirksamen und raschen Anwendung des Gesetzes Vereinbarungen mit den Gemeindemeldeämtern abschließen kann.

Die Zusatzrentenformen, die Personen, die um den Beitrag ansuchen dürfen, sowie alle anderen für die Umsetzung des Gesetzentwurfs erforderlichen Einzelheiten werden mit einer regionalen Durchführungsverordnung geregelt, die binnen sechs Monaten nach Inkrafttreten dieses Gesetzentwurfs zu erlassen ist. Die Fristen, die Kriterien und die Modalitäten betreffend die Inanspruchnahme und die Auszahlung des Beitrags werden hingegen von Pensplan Centrum AG geregelt. Genannte Verordnung regelt auch die finanziellen Beziehungen mit der Gesellschaft hinsichtlich der Überweisung und der Abrechnung der Mittel, die für die Verwaltung dieses Beitrags erforderlich sind.

Der Beitrag steht den ab 1. Jänner 2025 geborenen, adoptierten oder zur Betreuung überlassenen Kindern zu, vorübergehend aber auch den Kindern, die am 1. Jänner 2025 das 5. Lebensjahr vollenden oder noch nicht vollendet haben, und den Kindern, für die das Datum der Adoption oder der Überlassung zur Betreuung weniger als fünf Jahre zurückliegt, und zwar bis zur Vollendung ihres fünften Lebensjahrs oder bis fünf Jahre nach dem Datum der Adoption oder der Überlassung zur Betreuung. In diesem Fall beträgt der Beitrag im ersten Jahr oder im einzigen Jahr der Auszahlung 300,00 Euro, unabhängig von den Jahren, für die der Beitrag zusteht. Der eventuell zustehende jährliche Beitrag für die folgenden Jahre beläuft sich auf 200,00 Euro und wird ausgezahlt, sofern im Bezugsjahr ein Betrag von mindestens 100,00 Euro in eine auf den Namen des/der Minderjährigen lautende

Zusatzrentenform eingezahlt wurde.

Agli oneri derivanti dalla presente legge stimati in euro 3.283.700,00 per il 2025, 2.375.200,00 per il 2026 e 2.375.200,00 per il 2027, si provvede mediante integrazione di stanziamento sulla missione 12 "Diritti sociali, politiche sociali e famiglia" Programma 07 "Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali" Titolo 1 "Spese correnti" con contestuale pari riduzione dello stanziamento della Missione 20 "Fondi e accantonamenti" Programma 03 "Altri fondi" Titolo 1 "Spese correnti".

Die Deckung der geschätzten aus diesem Gesetz entstehenden Ausgaben für das Haushaltsjahr 2025 in Höhe von 3.283.700,00 Euro, für das Haushaltsjahr 2026 in Höhe von 2.375.200,00 Euro und für das Haushaltsjahr 2027 in Höhe von 2.375.200,00 Euro erfolgt durch Ergänzung des Ansatzes im Aufgabenbereich 12 „Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik“, Programm 07 „Programmierung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste“, Titel 1 „Laufende Ausgaben“ und gleichzeitige entsprechende Reduzierung des Ansatzes im Aufgabenbereich 20 „Fonds und Rückstellungen“, Programm 03 „Sonstige Fonds“, Titel 1 „Laufende Ausgaben“.

## DISEGNO DI LEGGE

### Incentivo all'iscrizione a forme di previdenza complementare di nuovi/e nati/e

#### Art. 1 *Finalità*

1. In attuazione dell'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia e delle relative norme di attuazione, la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol promuove il risparmio previdenziale mediante un incentivo all'adesione alla previdenza complementare di nuovi/e nati/e al fine di dare sicurezza e serenità alla popolazione anche durante l'arco della vita dell'aderente e non solo dopo la maturazione del diritto alla pensione. L'incentivo regionale mira quindi a promuovere e sviluppare la cultura della previdenza complementare in favore dei/delle bambini/e e delle loro famiglie.

#### Art. 2 *Contributo ai/alle nuovi/e nati/e*

1. In occasione della nascita di ogni bambino/a la Regione eroga un contributo finalizzato all'iscrizione del/della bambino/a stesso/a ad una delle forme di previdenza complementare di cui al decreto legislativo 5 dicembre 2005, n. 252 (Disciplina delle forme pensionistiche complementari) e s.m. e/o al sostegno della relativa contribuzione. Il contributo regionale spetta altresì ai/alle minori adottati/e o affidati/e con riferimento alla data del provvedimento di adozione o di affidamento.

2. Il contributo regionale spetta, previa presentazione della domanda da parte di uno dei soggetti esercenti la responsabilità genitoriale o da parte di uno dei soggetti individuati dal regolamento di cui all'articolo 6, comma 2, ai/alle minori che si trovino in possesso dei requisiti e delle condizioni di cui all'articolo 3.

3. Il contributo spettante è versato direttamente nella forma di previdenza

## GESETZENTWURF

### Förderung der Einschreibung von Neugeborenen in eine Zusatzrentenform

#### Art. 1 *Zielsetzungen*

(1) In Umsetzung des Art. 6 des Sonderstatuts und der diesbezüglichen Durchführungsbestimmungen fördert die Region Trentino-Südtirol das Vorsorge-sparen, indem sie einen Anreiz für den Beitritt zur Zusatzvorsorge für Neugeborene bietet, um der Bevölkerung während des gesamten Lebens und nicht erst nach Erreichen des Rentenanspruchs Sicherheit und Sorgenfreiheit zu bieten. Durch den Beitrag der Region soll demnach die Kultur der Zusatzvorsorge zugunsten der Kinder und ihrer Familien gefördert werden.

#### Art. 2 *Beitrag für Neugeborene*

(1) Für jedes neugeborene Kind wird von der Region ein Beitrag ausgezahlt, der für die Einschreibung des Kindes in eine Zusatzrentenform laut gesetzesvertretendem Dekret vom 5. Dezember 2005, Nr. 252 (Regelung der Zusatzrentenformen) i.d.g.F. und/oder für die Unterstützung der Beitragszahlungen bestimmt ist. Der Beitrag der Region steht auch für adoptierte Kinder oder Pflegekinder ab dem Datum der Maßnahme betreffend die Adoption oder die Überlassung zur Betreuung zu.

(2) Der Beitrag der Region steht auf Antrag einer der die elterliche Verantwortung ausübenden Personen oder einer der in der Verordnung laut Art. 6 Abs. 2 genannten Personen den Minderjährigen zu, die die Voraussetzungen und die Bedingungen laut Art. 3 erfüllen.

(3) Der zustehende Beitrag wird direkt in die Zusatzrentenform eingezahlt, in der die

complementare a cui risulta iscritto/a il/la minore.

minderjährige Person eingeschrieben ist.

#### Art. 3

##### *Requisiti per l'accesso al contributo*

1. Il contributo spetta in presenza delle condizioni e dei requisiti di seguito elencati:

a) il/la richiedente deve risiedere in un comune della regione da almeno tre anni al momento della presentazione della domanda di contributo;

b) il/la minore deve essere residente alla nascita in regione o acquisire la residenza in regione per effetto del provvedimento di adozione o di affidamento. Per gli anni successivi al primo anno di vita o al primo anno di adozione o di affidamento il/la minore deve risiedere in un comune della regione per il periodo annuale di riferimento del contributo;

c) al momento della presentazione della domanda, deve essere stata attivata l'adesione del/della minore ad una delle forme di previdenza complementare di cui all'articolo 2, comma 1.

#### Art. 4

##### *Ammontare del contributo*

1. Fermo restando il possesso dei requisiti di cui all'articolo 3, il contributo spetta fino al quinto anno di vita del/della bambino/a o fino a cinque anni dalla data del provvedimento di adozione o di affidamento ed ammonta ad euro 300,00 nel primo anno di vita o nel primo anno dalla data di adozione o di affidamento e ad euro 200,00 annui negli anni successivi e comunque non oltre il diciottesimo anno di età. L'importo annuale spettante per gli anni successivi al primo è erogato a condizione che nell'anno di riferimento sia stata versata, nella forma di previdenza complementare intestata al/alla minore, una somma pari almeno ad euro 100,00.

#### Art. 3

##### *Voraussetzungen für die Inanspruchnahme des Beitrags*

(1) Der Beitrag steht zu, sofern die nachstehenden Bedingungen und Voraussetzungen erfüllt werden:

a) mindestens dreijähriger Wohnsitz der antragstellenden Person in einer Gemeinde der Region zum Zeitpunkt der Einreichung des Beitragsgesuchs;

b) die minderjährige Person muss zum Zeitpunkt der Geburt in der Region wohnhaft sein bzw. aufgrund der Maßnahme betreffend die Adoption oder die Überlassung zur Betreuung den Wohnsitz in der Region erwerben. Für die Jahre nach dem ersten Lebensjahr bzw. dem ersten Jahr nach der Adoption oder der Überlassung zur Betreuung muss die minderjährige Person im Bezugsjahr des Beitrags ihren Wohnsitz in einer Gemeinde der Region haben;

c) der Beitritt zu einer Zusatzrentenform laut Art. 2 Abs. 1 seitens der minderjährigen Person muss zum Zeitpunkt der Einreichung des Beitragsgesuchs bereits eingeleitet worden sein.

#### Art. 4

##### *Beitragshöhe*

(1) Unbeschadet des Besitzes der Voraussetzungen laut Art. 3 steht der Beitrag bis zum fünften Lebensjahr des Kindes oder für fünf Jahre nach der Maßnahme betreffend die Adoption oder die Überlassung zur Betreuung zu und beträgt für das erste Lebensjahr bzw. im ersten Jahr nach der Adoption oder der Überlassung zur Betreuung 300,00 Euro und in den darauffolgenden Jahren, spätestens jedoch bis zur Vollendung des achtzehnten Lebensjahrs 200,00 Euro jährlich. Der jährliche Beitrag für die Jahre nach dem ersten wird ausgezahlt, sofern im Bezugsjahr ein Betrag von mindestens 100,00 Euro in eine auf den Namen des/der Minderjährigen lautende Zusatzrentenform

eingezahlt wurde.

Art. 5  
*Convenzioni*

1. Per una più efficace e tempestiva applicazione della presente legge, la società di cui all'articolo 6 comma 1 è autorizzata, per conto della Regione, a stipulare convenzioni con gli uffici dell'Anagrafe comunale.

Art. 6  
*Norme finali e transitorie*

1. Con decorrenza dalla data di entrata in vigore della presente legge, le funzioni amministrative concernenti la realizzazione dell'incentivo previsto dalla legge stessa sono delegate alla società di cui all'articolo 3 della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3 concernente "Interventi di promozione e sostegno al welfare complementare regionale" (di seguito "Pensplan Centrum S.p.A.").

2. Con regolamento regionale da emanarsi entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge sono individuati le forme di previdenza complementare di cui all'articolo 2, comma 1, i soggetti autorizzati a richiedere il contributo, nonché quant'altro si renda necessario per l'attuazione della legge stessa. Con il medesimo regolamento sono altresì disciplinati i rapporti finanziari con Pensplan Centrum S.p.A. relativi al trasferimento e alla rendicontazione delle risorse necessarie per la gestione del presente contributo.

3. I termini, i criteri e le modalità per l'accesso e per l'erogazione del contributo sono disciplinati da Pensplan Centrum S.p.A..

4. Il contributo di cui alla presente legge spetta ai soggetti nati, adottati o affidati a decorrere dal 1° gennaio 2025.

Art. 5  
*Vereinbarungen*

(1) Im Sinne einer wirksamen und raschen Anwendung dieses Gesetzes wird die Gesellschaft laut Art. 6 Abs. 1 dazu ermächtigt, im Namen der Region Vereinbarungen mit den Gemeindemeldämtern abzuschließen.

Art. 6  
*Schluss- und Übergangsbestimmungen*

(1) Ab Inkrafttreten dieses Gesetzes werden die Verwaltungsaufgaben in Zusammenhang mit der Umsetzung der darin vorgesehenen Förderung an die Gesellschaft laut Art. 3 des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3 „Maßnahmen zur Förderung und Unterstützung der zusätzlichen Welfare-Leistungen der Region“ (in der Folge: „Pensplan Centrum AG“) delegiert.

(2) Die Zusatzrentenformen laut Art. 2 Abs. 1, die Personen, die um den Beitrag ansuchen dürfen, sowie alle anderen für die Umsetzung des Gesetzes erforderlichen Einzelheiten werden mit einer regionalen Durchführungsverordnung geregelt, die binnen sechs Monaten nach Inkrafttreten dieses Gesetzes zu erlassen ist. Genannte Verordnung regelt auch die finanziellen Beziehungen mit der Gesellschaft hinsichtlich der Überweisung und der Abrechnung der Mittel, die für die Verwaltung dieses Beitrags erforderlich sind.

(3) Die Fristen, die Kriterien und die Modalitäten betreffend die Inanspruchnahme und die Auszahlung des Beitrags werden hingegen von Pensplan Centrum AG geregelt.

(4) Der in diesem Gesetz vorgesehene Beitrag steht den ab 1. Jänner 2025 geborenen, adoptierten oder zur Betreuung überlassenen Kindern zu.

5. In via transitoria, fermo restando il possesso dei requisiti di cui all'articolo 3, il contributo spetta anche a coloro che alla data del 1° gennaio 2025 compiono o non hanno ancora compiuto il quinto anno di vita e a coloro per i quali non sono ancora trascorsi cinque anni dalla data di adozione o di affidamento. Il contributo spetta ad ogni modo fino al compimento del quinto anno di vita o fino a cinque anni dalla data di adozione o di affidamento e comunque non oltre il diciottesimo anno di età. In tale caso, in deroga a quanto previsto all'articolo 4, l'ammontare del contributo è pari, per il primo anno o per l'unico anno di erogazione, a prescindere dagli anni per i quali spetta il contributo stesso, a euro 300,00. L'importo annuale eventualmente spettante per gli anni successivi è pari ad euro 200,00 ed è erogato a condizione che nell'anno di riferimento sia stata versata, nella forma di previdenza complementare intestata al/alla minore, una somma pari almeno ad euro 100,00.

(5) Unbeschadet des Besitzes der Voraussetzungen laut Art. 3 steht der Beitrag vorübergehend auch den Kindern zu, die am 1. Jänner 2025 das 5. Lebensjahr vollenden oder noch nicht vollendet haben, und den Kindern, für die das Datum der Adoption oder der Überlassung zur Betreuung weniger als fünf Jahre zurückliegt. Der Beitrag steht auf jeden Fall bis zur Vollendung des fünften Lebensjahrs oder bis fünf Jahre nach dem Datum der Adoption oder der Überlassung zur Betreuung, spätestens jedoch bis zur Vollendung des achtzehnten Lebensjahrs zu. In diesem Fall beträgt der Beitrag in Abweichung von den Bestimmungen laut Art. 4 im ersten Jahr oder im einzigen Jahr der Auszahlung 300,00 Euro, unabhängig von den Jahren, für die der Beitrag zusteht. Der eventuell zustehende jährliche Beitrag für die folgenden Jahre beläuft sich auf 200,00 Euro und wird ausgezahlt, sofern im Bezugsjahr ein Betrag von mindestens 100,00 Euro in eine auf den Namen des/der Minderjährigen lautende Zusatzrentenform eingezahlt wurde.

#### Art. 7 *Norma finanziaria*

1. Agli oneri derivanti dalla presente legge stimati in euro 3.283.700,00 per il 2025, 2.375.200,00 per il 2026 e 2.375.200,00 per il 2027, si provvede mediante integrazione di stanziamento sulla missione 12 "Diritti sociali, politiche sociali e famiglia" Programma 07 "Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali" Titolo 1 "Spese correnti" con contestuale pari riduzione dello stanziamento della Missione 20 "Fondi e accantonamenti" Programma 03 "Altri fondi" Titolo 1 "Spese correnti".  
Agli oneri per gli esercizi successivi si provvede con legge di bilancio.

#### Art. 7 *Finanzbestimmung*

(1) Die Deckung der geschätzten aus diesem Gesetz entstehenden Ausgaben für das Haushaltsjahr 2025 in Höhe von 3.283.700,00 Euro, für das Haushaltsjahr 2026 in Höhe von 2.375.200,00 Euro und für das Haushaltsjahr 2027 in Höhe von 2.375.200,00 Euro erfolgt durch Ergänzung des Ansatzes im Aufgabenbereich 12 „Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik“, Programm 07 „Programmierung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste“, Titel 1 „Laufende Ausgaben“ und gleichzeitige entsprechende Reduzierung des Ansatzes im Aufgabenbereich 20 „Fonds und Rückstellungen“, Programm 03 „Sonstige Fonds“, Titel 1 „Laufende Ausgaben“.  
Für die darauffolgenden Jahre wird die Ausgabe durch Haushaltsgesetz gedeckt.

Art. 8  
*Entrata in vigore*

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Art. 8  
*Inkrafttreten*

(1) Dieses Gesetz tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

## **RELAZIONE TECNICO – FINANZIARIA AL DISEGNO DI LEGGE**

### **Incentivo all'iscrizione a forme di previdenza complementare di nuovi/e nati/e**

#### **Impatto organizzativo-procedurale**

Entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge la Regione dovrà emanare apposito regolamento per individuare le forme di previdenza complementare di cui all'articolo 2, comma 1, i soggetti autorizzati a richiedere il contributo, per disciplinare i rapporti finanziari con Pensplan Centrum S.p.A., nonché quant'altro si renda necessario per l'attuazione della legge stessa.

La società Pensplan Centrum S.p.A., invece, dovrà disciplinare le proprie procedure con riferimento ai termini di presentazione della domanda, i criteri e le modalità per l'accesso e per l'erogazione del contributo.

#### **Impatto finanziario**

Fermo restando il possesso dei requisiti di cui all'articolo 3, il contributo spetta fino al quinto anno di vita del/della bambino/a o fino a cinque anni dalla data del provvedimento di adozione o di affidamento ed ammonta ad euro 300,00 nel primo anno di vita o nel primo anno dalla data di adozione o di affidamento e ad euro 200,00 annui negli anni successivi e comunque non oltre il diciottesimo anno di età. L'importo annuale spettante per gli anni successivi al primo è erogato a condizione che nell'anno di riferimento sia stata versata, nella forma di previdenza complementare intestata al/alla minore, una somma pari almeno ad euro 100,00.

Il contributo spetta ai soggetti nati, adottati o affidati a decorrere dal 1° gennaio 2025, ma in via transitoria il contributo spetta anche a coloro che alla data del 1° gennaio 2025

## **TECHNISCH-FINANZIELLER BERICHT ZUM GESETZENTWURF**

### **Förderung der Einschreibung von Neugeborenen in eine Zusatzrentenform**

#### **Organisatorische und verfahrens- technische Auswirkungen**

Binnen sechs Monaten nach Inkrafttreten dieses Gesetzes muss die Region eine spezifische Durchführungsverordnung erlassen, in der die Zusatzrentenformen laut Art. 2 Abs. 1 und die Personen, die um den Beitrag ansuchen dürfen, festgelegt und die finanziellen Beziehungen mit der Pensplan Centrum AG sowie alle anderen für die Umsetzung des Gesetzes erforderlichen Einzelheiten geregelt werden.

Pensplan Centrum AG muss hingegen die gesellschaftsinternen Verfahren mit Bezug auf die Fristen für die Einreichung der Anträge, die Kriterien und die Modalitäten betreffend die Inanspruchnahme und die Auszahlung des Beitrags regeln.

#### **Finanzielle Auswirkungen**

Unbeschadet des Besitzes der Voraussetzungen laut Art. 3 steht der Beitrag bis zum fünften Lebensjahr des Kindes oder für fünf Jahre nach der Maßnahme betreffend die Adoption oder die Überlassung zur Betreuung zu und beträgt für das erste Lebensjahr bzw. im ersten Jahr nach der Adoption oder der Überlassung zur Betreuung 300,00 Euro und in den darauffolgenden Jahren, spätestens jedoch bis zur Vollendung des achtzehnten Lebensjahrs, 200,00 Euro jährlich. Der jährliche Beitrag für die folgenden Jahre wird ausgezahlt, sofern im Bezugsjahr ein Betrag von mindestens 100,00 Euro in eine auf den Namen des/der Minderjährigen lautende Zusatzrentenform eingezahlt wurde.

Der Beitrag steht den ab 1. Jänner 2025 geborenen, adoptierten oder zur Betreuung überlassenen Kindern zu, vorübergehend aber auch den Kindern, die am 1. Jänner

compiono o non hanno ancora compiuto il quinto anno di vita e a coloro per i quali non sono ancora trascorsi cinque anni dalla data di adozione o di affidamento, fino comunque al compimento del quinto anno di vita o fino a cinque anni dalla data di adozione o di affidamento. In tale caso l'ammontare del contributo è pari, per il primo anno o per l'unico anno di erogazione, a prescindere dagli anni per i quali spetta il contributo, a euro 300,00. L'importo annuale eventualmente spettante per gli anni successivi è pari ad euro 200,00 ed è erogato a condizione che nell'anno di riferimento sia stata versata, nella forma di previdenza complementare intestata al/alla minore, una somma pari almeno ad euro 100,00.

Ciò premesso, tenuto conto che le funzioni amministrative concernenti la realizzazione del presente incentivo sono delegate a Pensplan Centrum S.p.A., gli oneri finanziari derivanti dall'attuazione della presente proposta di legge sono stimati in euro:

- 3.283.700,00 euro per il 2025;
- 2.375.200,00 euro per il 2026;
- 2.375.200,00 euro per il 2027;
- 2.325.200,00 euro per il 2028;
- 2.325.200,00 euro per il 2029;
- 1.985.200,00 euro a decorrere dal 2030.

Alla copertura dei suddetti oneri si provvede mediante integrazione di stanziamento sulla missione 12 "Diritti sociali, politiche sociali e famiglia" Programma 07 "Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali" Titolo 1 "Spese correnti" con contestuale pari riduzione dello stanziamento della Missione 20 "Fondi e accantonamenti" Programma 03 "Altri fondi" Titolo 1 "Spese correnti". Agli oneri per gli esercizi successivi si provvede con legge di bilancio.

La stima di spesa è calcolata prendendo a riferimento il numero di nascite annue, circa 8.500 in tutto il territorio regionale, e ipotizzando un tasso di adesione da parte dei potenziali beneficiari dell'intervento di circa il

2025 das 5. Lebensjahr vollenden oder noch nicht vollendet haben, und den Kindern, für die das Datum der Adoption oder der Überlassung zur Betreuung weniger als fünf Jahre zurückliegt, und zwar bis zur Vollendung ihres fünften Lebensjahrs oder bis fünf Jahre nach dem Datum der Adoption oder der Überlassung zur Betreuung. In diesem Fall beträgt der Beitrag im ersten Jahr oder im einzigen Jahr der Auszahlung 300,00 Euro, unabhängig von den Jahren, für die der Beitrag zusteht. Der eventuell zustehende jährliche Beitrag für die folgenden Jahre beläuft sich auf 200,00 Euro und wird ausgezahlt, sofern im Bezugsjahr ein Betrag von mindestens 100,00 Euro in eine auf den Namen des/der Minderjährigen lautende Zusatzrentenform eingezahlt wurde.

Dies vorausgeschickt und unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die Verwaltungsaufgaben in Bezug auf diese Förderung an die Pensplan Centrum AG delegiert sind, betragen die durch die Umsetzung dieses Gesetzentwurfs entstehenden Ausgaben schätzungsweise:

- 3.283.700,00 Euro im Jahr 2025;
- 2.375.200,00 Euro im Jahr 2026;
- 2.375.200,00 Euro im Jahr 2027;
- 2.325.200,00 Euro im Jahr 2028;
- 2.325.200,00 Euro im Jahr 2029;
- 1.985.200,00 Euro ab dem Jahr 2030.

Die Deckung der genannten Ausgaben erfolgt durch Ergänzung des Ansatzes im Aufgabenbereich 12 „Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik“, Programm 07 „Programmierung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste“, Titel 1 „Laufende Ausgaben“ und gleichzeitige entsprechende Reduzierung des Ansatzes im Aufgabenbereich 20 „Fonds und Rückstellungen“, Programm 03 „Sonstige Fonds“, Titel 1 „Laufende Ausgaben“. Für die darauffolgenden Jahre wird die Ausgabe durch Haushaltsgesetz gedeckt.

Die geschätzte Ausgabe wurde auf der Grundlage der Zahl der jährlichen Geburten berechnet, die sich auf ca. 8.500 im gesamten Gebiet der Region beläuft, und geht von der Annahme aus, dass ca. 20 %

20%.

A questa somma si aggiungono i costi di gestione a carico di Pensplan Centrum S.p.A. che la società ha stimato come sotto specificato (vedi "gestione PPC"), tenuto conto delle risorse umane aggiuntive e dei nuovi applicativi informatici necessari per gestire il nuovo intervento, delle campagne informative e promozionali, nonché degli oneri derivanti da eventuali convenzioni:

- Stima 2025: 1° anno  
1.700 beneficiari X € 300 (nati nel 2025)=  
€ 510.000,00+  
€ 223.700,00 gestione PPC=  
**€ 733.700,00**

a cui si aggiungono i costi derivanti dall'applicazione della norma transitoria (art. 6 c. 5):

- 1.700 beneficiari X € 300 X 5 anni=  
**€ 2.550.000,00**

**TOTALE STIMA 2025: € 3.283.700,00**

- Stima 2026: 2° anno  
1.700 beneficiari X € 300 (nati nel 2026)=  
€ 510.000,00+  
1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2025)=  
€ 340.000,00+  
€ 165.200,00 gestione PPC=  
**€ 1.015.200,00**

a cui si aggiungono i costi derivanti dall'applicazione della norma transitoria (art. 6 c. 5):

- 1.700 beneficiari X € 200 X 4 anni=  
**€ 1.360.000,00**

**TOTALE STIMA 2026: € 2.375.200,00**

- Stima 2027: 3° anno  
1.700 beneficiari X € 300 (nati nel 2027)=  
€ 510.000,00+  
1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2026)=  
€ 340.000,00+  
1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2025)=  
€ 340.000,00+

der potenziell Berechtigten den Beitrag in Anspruch nehmen werden.

Hinzu kommen die Verwaltungskosten zu Lasten von Pensplan Centrum AG, die die Gesellschaft unter Berücksichtigung des zusätzlichen Personalbedarfs, der für die Verwaltung der neuen Maßnahme erforderlichen IT-Anwendungen, der Informations- und Werbekampagnen sowie der aus eventuellen Vereinbarungen entstehenden Kosten in Höhe der folgenden unter „Verwaltungskosten PPC“ angegebenen Beträge geschätzt hat:

- Prognose 2025: 1. Jahr  
1.700 Beitragsempfänger X 300 Euro (Neugeborene 2025) = 510.000,00 Euro +  
223.700,00 Euro Verwaltungskosten PPC =  
**733.700,00 Euro**

zuzüglich der Kosten gemäß Übergangsbestimmung (Art. 6 Abs. 5)

- 1.700 Beitragsempfänger X 300 Euro X 5 Jahre = **2.550.000,00 Euro**

**GESAMTPROGNOSE 2025: 3.283.700,00 Euro**

- Prognose 2026: 2. Jahr  
1.700 Beitragsempfänger X 300 Euro (Neugeborene 2026) = 510.000,00 Euro +  
1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro (Neugeborene 2025) = 340.000,00 Euro +  
165.200,00 Euro Verwaltungskosten PPC =  
**1.015.200,00 Euro**

zuzüglich der Kosten gemäß Übergangsbestimmung (Art. 6 Abs. 5)

- 1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro X 4 Jahre = **1.360.000,00 Euro**

**GESAMTPROGNOSE 2026: 2.375.200,00 Euro**

- Prognose 2027: 3. Jahr  
1.700 Beitragsempfänger X 300 Euro (Neugeborene 2027) = 510.000,00 Euro +  
1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro (Neugeborene 2026) = 340.000,00 Euro +  
1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro (Neugeborene 2025) = 340.000,00 Euro +

€ 165.200,00 gestione PPC=  
**€ 1.355.200,00**

a cui si aggiungono i costi derivanti dall'applicazione della norma transitoria (art. 6 c. 5):

1.700 beneficiari X € 200 X 3 anni=  
**€ 1.020.000,00**

**TOTALE STIMA 2027: € 2.375.200,00**

- Stima 2028: 4° anno

1.700 beneficiari X € 300 (nati nel 2028)=  
€ 510.000,00+

1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2027)=  
€ 340.000,00+

1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2026)=  
€ 340.000,00+

1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2025)=  
€ 340.000,00+

€ 115.200,00 gestione PPC=  
**€ 1.645.200,00**

a cui si aggiungono i costi derivanti dall'applicazione della norma transitoria (art. 6 c. 5):

1.700 beneficiari X € 200 X 2 anni=  
**€ 680.000,00**

**TOTALE STIMA 2028: € 2.325.200,00**

- Stima 2029: 5° anno

1.700 beneficiari X € 300 (nati nel 2029)=  
€ 510.000,00+

1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2028)=  
€ 340.000,00+

1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2027)=  
€ 340.000,00+

1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2026)=  
€ 340.000,00+

1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2025)=  
€ 340.000,00+

€ 115.200,00 gestione PPC=  
**€ 1.985.200,00**

a cui si aggiungono i costi derivanti dall'applicazione della norma transitoria (art. 6 c. 5):

1.700 beneficiari X € 200 X 1 anno=  
**€ 340.000,00**

**TOTALE STIMA 2029: € 2.325.200,00**

165.200,00 Euro Verwaltungskosten PPC =  
**1.355.200,00 Euro**

zuzüglich der Kosten gemäß Übergangsbestimmung (Art. 6 Abs. 5)

1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro X 3 Jahre = **1.020.000,00 Euro**

**GESAMTPROGNOSE 2027: 2.375.200,00 Euro**

- Prognose 2028: 4. Jahr

1.700 Beitragsempfänger X 300 Euro (Neugeborene 2028) = 510.000,00 Euro +

1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro (Neugeborene 2027) = 340.000,00 Euro +

1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro (Neugeborene 2026) = 340.000,00 Euro +

1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro (Neugeborene 2025) = 340.000,00 Euro +

115.200,00 Euro Verwaltungskosten PPC =  
**1.645.200,00 Euro**

zuzüglich der Kosten gemäß Übergangsbestimmung (Art. 6 Abs. 5)

1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro X 2 Jahre = **680.000,00 Euro**

**GESAMTPROGNOSE 2028: 2.325.200,00 Euro**

- Prognose 2029: 5. Jahr

1.700 Beitragsempfänger X 300 Euro (Neugeborene 2029) = 510.000,00 Euro +

1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro (Neugeborene 2028) = 340.000,00 Euro +

1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro (Neugeborene 2027) = 340.000,00 Euro +

1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro (Neugeborene 2026) = 340.000,00 Euro +

1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro (Neugeborene 2025) = 340.000,00 Euro +

115.200,00 Euro Verwaltungskosten PPC =  
**1.985.200,00 Euro**

zuzüglich der Kosten gemäß Übergangsbestimmung (Art. 6 Abs. 5)

1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro X 1 Jahr = **340.000,00 Euro**

**GESAMTPROGNOSE 2029: 2.325.200,00 Euro**

- Stima a regime:  
 1.700 beneficiari X € 300 (nati nel 2029)=  
 € 510.000,00+  
 1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2028)=  
 € 340.000,00+  
 1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2027)=  
 € 340.000,00+  
 1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2026)=  
 € 340.000,00+  
 1.700 beneficiari X € 200 (nati nel 2025)=  
 € 340.000,00+  
 € 115.200,00 gestione PPC=  
**€ 1.985.200,00**

**TOTALE STIMA DAL 2030: € 1.985.200,00**

Con il regolamento regionale di cui all'articolo 6 sono disciplinati i rapporti finanziari con Pensplan Centrum S.p.A. relativi al trasferimento e alla rendicontazione delle risorse necessarie per la gestione del presente contributo.

- Endgültige Prognose:  
 1.700 Beitragsempfänger X 300 Euro  
 (Neugeborene 2029) = 510.000,00 Euro +  
 1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro  
 (Neugeborene 2028) = 340.000,00 Euro +  
 1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro  
 (Neugeborene 2027) = 340.000,00 Euro +  
 1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro  
 (Neugeborene 2026) = 340.000,00 Euro +  
 1.700 Beitragsempfänger X 200 Euro  
 (Neugeborene 2025) = 340.000,00 Euro +  
 115.200,00 Euro Verwaltungskosten PPC =  
**1.985.200,00 Euro**

**GESAMTPROGNOSE AB 2030: 1.985.200,00 Euro**

Mit der regionalen Verordnung laut Art. 6 werden die finanziellen Beziehungen mit der Gesellschaft hinsichtlich der Überweisung und der Abrechnung der Mittel, die für die Verwaltung dieses Beitrags erforderlich sind, geregelt.

**Copertura degli oneri:**

**Deckung der Ausgaben:**

**Nuove autorizzazioni e riduzioni di spesa:**

**Neue Ermächtigungen und Ausgabenkürzungen:**

| Missione/<br>Aufgabenbereich | Descrizione/<br>Beschreibung  | Programma/<br>Programm | esercizio/<br>Haushaltsjahr<br>2025 | esercizio/<br>Haushaltsjahr<br>2026 | esercizio/<br>Haushaltsjahr<br>2027 |
|------------------------------|---|------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 12                           | Diritti sociali, politiche sociali e famiglia / Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik | 07                     | € 3.283.700,00                      | € 2.375.200,00                      | € 2.375.200,00                      |
| 20                           | Fondi e accantonamenti / Fonds und Rückstellungen   | 03                     | - € 3.283.700,00                    | - € 2.375.200,00                    | - € 2.375.200,00                    |

**TOTALE nuove o ulteriori spese autorizzate /  
 GESAMTBETRAG neue oder weitere  
 Ausgabenermächtigungen**

|                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>€ 3.283.700,00</b> | <b>€ 2.375.200,00</b> | <b>€ 2.375.200,00</b> |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|

**TOTALE riduzioni di precedenti autorizzazioni /  
 GESAMTBETRAG Kürzung  
 bereits genehmigter Ausgaben**

|                         |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>- € 3.283.700,00</b> | <b>- € 2.375.200,00</b> | <b>- € 2.375.200,00</b> |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|

| <b>esercizio/<br/>Haushaltsjahr<br/>2025</b> | <b>esercizio/<br/>Haushaltsjahr<br/>2026</b> | <b>esercizio/<br/>Haushaltsjahr<br/>2027</b> |
|--|--|--|
|--|--|--|

|  |
|--|
| <b><u>Oneri complessivi da coprire/<br/>Gesamtbetrag der zu deckenden Ausgaben</u></b> |
|--|

|   |                |                |                |
|---|----------------|----------------|----------------|
| Nuove autorizzazioni di spesa/<br>Neue Ausgabenermächtigungen | € 3.283.700,00 | € 2.375.200,00 | € 2.375.200,00 |
|---|----------------|----------------|----------------|

|  |                       |                       |                       |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>TOTALE ONERI DA COPRIRE/<br/>GESAMTBETRAG DER ZU DECKENDEN<br/>AUSGABEN</b> | <b>€ 3.283.700,00</b> | <b>€ 2.375.200,00</b> | <b>€ 2.375.200,00</b> |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|

|   |
|---|
| <b><u>Mezzi di copertura /<br/>Deckungsmittel</u></b> |
|---|

|   |                |                |                |
|---|----------------|----------------|----------------|
| Riduzioni di spesa /<br>Ausgabenkürzungen | € 3.283.700,00 | € 2.375.200,00 | € 2.375.200,00 |
|---|----------------|----------------|----------------|

|                                     |        |        |        |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|
| Maggiori entrate /<br>Mehreinnahmen | € 0,00 | € 0,00 | € 0,00 |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|

|  |                       |                       |                       |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>TOTALE MEZZI DI COPERTURA/<br/>DECKUNGSMITTEL INSGESAMT</b> | <b>€ 3.283.700,00</b> | <b>€ 2.375.200,00</b> | <b>€ 2.375.200,00</b> |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|